

## *Apresentação*

O presente dossiê é resultado de um trabalho de interação internacional de mais de uma década. Tendo como líder e mentora a Profa. Dra. Adeline Rucquoi (CNRS – Paris/França), atingimos nosso quarto dossiê, além de outras interações em temáticas medievais, geralmente no âmbito da Península Ibérica medieval. À Dra. Rucquoi, nossa gratidão e amizade.

O primeiro artigo é de autoria dela. Seu título é muito explícito: *El “otro” en la España medieval: ¿convertirlo o temerlo?* Reflete sobre a percepção do outro, das interações do poder estabelecido com as minorias. Numa análise sutil e focada dirige-se ao tema da conversão das outras religiões, através de séculos de “convivência”. A historiografia dos quinhentos anos da expulsão, tentou ‘dourar’ a realidade, mas Rucquoi reflete sobre esta escrita da história.

O segundo artigo nos vem da Espanha e é apresentado pelo Prof. Dr. Enrique Cantera Montenegro (UAB -Madrid). Seu título é: *Las bendiciones como signo de identidad judía de los judeoconversos castellanos en el tránsito de la Edad Media a la Moderna.* Trata-se de uma verdadeira viagem através das orações dos cripto judeus, em livros de oração (*sidur*) memorizados e entoados de maneira clandestina, pelos convertidos à força ou descendentes destes e recolhidos através da Inquisição, ora em denúncias e ora através de tortura.

O terceiro artigo é do Prof. Dr. José Martinez Gazquez (UAB-RABLB – Barcelona), portanto também da Espanha. Seu título é: *Glosas latinas al Corán árabe 384 Bnf París, al cod. Arab. 7 de la Bsb Corán de Bellús y al ms. A-5-2 eeag.* Oferece uma sutil análise das leituras e reflexões inseridas nas glosas de duas traduções do Al Corão, por analistas cristãos, no intuito de compreender, criticar e utilizar a obra sagrada islâmica, para converter seus seguidores ao cristianismo.

O quarto artigo vêm de Portugal. É da Profa. Dra. Julieta Araújo (Universidade de Lisboa). O título é: *Os mouros vistos por cronistas peninsulares do séc. XV: Pero Carrillo de Huete e Lope de Barrientos e Gomes Eanes de Zurara.* Mostra o olhar de cronistas dos reinos ibéricos no final do medievo sobre o “outro”, neste caso os mouros. Aborda também, os conflitos de alguns séculos e as interações dos diversos reinos seja com o emirado de Granada, seja com os mouros do Marrocos, parcialmente ocupado pelos portugueses.

O quinto artigo é de nossa coeditora Profa. Dra. Kellen Jacobsen Follador (UNICAMP/Campinas) e tem como título “Fiel ou infiel? A exteriorização da fé e a classificação religiosa de conversos nos processos inquisitoriais de Cidade Real (1483-1485)”. O artigo busca identificar por meio dos testemunhos de acusação e defesa quais eram os comportamentos que levavam um converso a ser considerado cristão sincero. Discute ainda que havia manifestações variadas de religiosidade, que vão desde a aceitação da verdade cristã ao sincretismo religioso e descrença em alguns dogmas.

O sexto artigo nos vem de Buenos Aires (Argentina) e é do Prof. Dr. Rodrigo Laham Cohen (IMHICIHU-CONICET / UBA / UNSAM) e se intitula: *El altar del judío Nasas y la figura de Elías; Sincretismo religioso en tiempos de Gregorio Magno?* Um artigo centrado na Antiguidade Tardia, no sul da Itália, no período do pontificado de Gregório Magno (590-604). Uma narrativa que esbarra na história e na lenda de um altar de sacrifícios judaicos, conectado ao profeta Elias e a escatologia.

18

O sétimo artigo é do Prof. Dr. Sergio Alberto Feldman (UFES – Vitória/ES) coeditor deste dossiê. O tema é o apóstata judeu Pedro Afonso, que era rabino e se torna ferrenho crítico de sua antiga crença se convertendo ao cristianismo na localidade de Huesca (Aragão). Uma de suas obras é um debate entre dois “Eus”: o rabino Moisés e o cristão Pedro Afonso. A mesma pessoa, antes e depois da conversão. Obra de apologia densa que inaugura a crítica cristã da base talmúdica no judaísmo.

O oitavo artigo é do Prof. Dr. Teófilo F. Ruiz (UCLA – Los Angeles/USA) que nos agracia com outra reflexão sobre as relações entre judeus e famílias conversas em seu texto intitulado: *Families and neighborhoods: Jews and conversos in late medieval Avila*. A problemática das relações entre dois grupos que estavam sendo segregados e sob vigilância da sociedade castelhana.

Esperamos que o dossiê lhes gere interesse e amplie seus horizontes.

Vitória, primeiro semestre de 2021

Kellen Jacobsen Follador

Sergio Alberto Feldman